

# Lev

## Chapter 12

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: 1  
말하여 모세 에게 여호와-가 그리고-말했다  
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

여호와께서 모세에게 일러 가라사대

דַּבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לֵאמֹר אִשָּׁה כִּי תִזְרֹעַ וַיִּלְרָה זָכָר 2  
말하라 이스라엘 아들들-의 에게 말하라  
[H0413](#) [H1696](#)  
וְטִמְאָהּ וְשִׁבְעַת יָמִים כִּימוֹ בִּלְעָלָהּ וְהָיָה בְּהָרְגָהּ 3  
그리고-부정할-것이다 일곱 날 날들-처럼 불결함-의 그녀-의-병  
[H1738](#) [H5079](#) [H3117](#) [H3117](#) [H7651](#)  
:תִּטְמָא: 부정할-것이다

이스라엘 자손에게 고하여 이르라 여인이 잉태하여 남자를 낳으면 그는 칠 일 동안 부정하리니 곧 경도할 때와 같이 부정할 것이며

וּבַיּוֹם וּבַיּוֹם הַשְּׁמִינִי בָשָׂר עַרְלָתוֹ: 3  
그-여덟째 그리고-날-에 살 할레받을-것이다 그-의-포피  
[H6190](#) [H1320](#) [H8066](#) [H3117](#)

제팔일에는 그 아이의 양피를 벨 것이요

וְשָׁלְשִׁים יוֹם וּשְׁלֹשֶׁת יָמִים תִּשָּׁב מַדְּמַת דָּמָא בְּכָל-קֶדֶשׁ לֹא 4  
그리고-삼십 날 그리고-셋 날 그리고-셋 날 그리고-삼십  
[H3117](#) [H7969](#) [H3117](#) [H7970](#)  
תִּזְעַ וְאֶל-הַמִּקְדָּשׁ לֹא תָבֹא עַד-מִלְּאֵת יָמֵי טַהָרָה: 5  
만질-것이다 그리고-에 그리고-성소 아니 올-것이다 까지 차는 그녀-의-정결함  
[H2893](#) [H3117](#) [H4390](#) [H5704](#) [H0935](#) [H3808](#) [H4720](#) [H0413](#) [H5060](#)

그 여인은 오히려 삼십삼 일을 지나야 산혈이 깨끗하리니 정결케 되는 기한이 차기 전에는 성물을 만지지도 말며 성소에 들어가지도 말 것이며

וְאִם-נָקְבָה תֵּלֵד וְנִקְבָה נְקֵבָה וְאִם-נָקְבָה 5  
그리고-만일 그리고-아이-를 그리고-만일  
[H8346](#) [H5079](#) [H7620](#) [H3205](#) [H5347](#)  
יּוֹם וּשְׁשָׁת יָמִים תִּשָּׁב עַל-דָּמֵי טַהָרָה: 6  
날 그리고-여섯 날 머물-것이다 위-에 피-의 정결함  
[H3117](#) [H8337](#) [H3117](#) [H2893](#) [H1818](#) [H3427](#)

여자를 낳으면 그는 이 칠 일 동안 부정하리니 경도할 때와 같을 것이며 산혈이 깨끗하게 됨은 육십륙 일을 지나야 하리라

וּבְמִלְּאֵת יָמֵי טַהָרָה לְבִן לְבָנִים אוֹ לְבָנִים אוֹ לְבָנִים 6  
그리고-찰-때-에 날들-의 그리고-정결함 그녀-의-정결함 아들-을-위해 아들-을-위해  
[H3117](#) [H4390](#) [H2893](#)  
בֶּן-שְׁנָתוֹ לְעֵלָהּ וְאֶל-הַמִּקְדָּשׁ לֹא תָבֹא עַד-מִלְּאֵת יָמֵי טַהָרָה: 7  
아들-의 그-의-해 아들-의 번제-를-위해 그리고-아들-의 비둘기 산비둘기  
[H8141](#) [H8449](#) [H3123](#)  
פֶּתַח אֹהֶל-מוֹעֵד אֶל-הַזֶּהָבִים: 8  
장막-의 입구-의 에게 회합 에게  
[H0413](#) [H4150](#) [H0168](#) [H6607](#)

자녀간 정결케 되는 기한이 차거든 그 여인은 번제를 위하여 일년 된 어린 양을 취하고 속죄제를 위하여 집비둘기 새끼나 산비둘기를 취하여 회막문 제사장에게로 가져갈 것이요

וְטָהַרְהָּ וְהִקְרִיבֹהּ לְפָנָי וְהָנְחָהּ וְכִפֶּר וְעָלְיָהּ וְטָהַרְהָּ 7  
 그리고-정결할-것이다 그녀-를-위해 그리고-속죄할-것이다 여호와 앞-에 그리고-그것-을-드릴-것이다  
[H2891](#) [H3068](#) [H6440](#) [H7126](#)

מִמִּזְבֵּחַ דְּמִיָּה זֹאת תֹּזְרֶת אִוּ לְנִקְבָּהּ: הַיְלֵדָת לְזָכָר אוֹ לְנִקְבָּהּ  
 에서-샘 이것-은 그녀-의-피 법-이다 이-해산한-여인-의 남자-를-위해 또는 여자-를-위해  
[H4726](#) [H1818](#) [H2063](#) [H8451](#) [H3205](#) [H2145](#) [H5347](#)

제사장은 그것을 여호와 앞에 드러서 여인을 위하여 속죄할지니 그리하면 산혈이 깨끗하리라 이는 자녀간 생산한 여인에게 대한 규례니라

וְאִם-לֹא תִמְצָא יָדָהּ רֵי שָׁהּ וְלִקְחָהּ שְׁתֵּי-תְרִים 8  
 그리고-만일 찾으면 아니 그녀-의-손-이 충분한 양 그리고-취할-것이다 산비둘기 둘-의  
[H3808](#) [H4672](#) [H3027](#) [H1767](#) [H7716](#) [H3947](#) [H8147](#) [H8449](#)

אוֹ שְׁנֵי בָנֵי יוֹנָה אֶחָד לְעֵלָה וְאֶחָד לְחֲטָאתָּ וְאֶחָד לְפָנָי  
 둘 또는 아들들-의 비둘기 하나-를 하나-를 번제-를-위해 그리고-하나-를 속죄제-를-위해  
[H8147](#) [H3123](#) [H0259](#)

וְכִפֶּר וְעָלְיָהּ הַכֹּהֵן וְטָהַרְהָּ: פּ  
 그리고-속죄할-것이다 그녀-를-위해 그-제사장-이 그리고-정결할-것이다  
[H2891](#) [H3548](#)

그 여인의 힘이 어린 양에 미치지 못하거든 산비둘기 둘이나 집비둘기 새끼 둘을 가져다가 하나는 번제물로, 하나는 속죄제물로 삼을 것이요 제사장은 그를 위하여 속할지니 그가 정결하리라